

RAPPORT N°: **19/00378**
REPORT

DEMANDEUR : **ADVERS LLC**
APPLICANT 106 Novo-Sadovaja str
Samara, 443068
RUSSIE

OBJET : Vérification de la conformité d'un composant aux prescriptions :
SUBJECT *Verification of the compliance of a component with the requirements*

- du Règlement ECE 10R05 Complément 01 à l'exception des prescriptions prévues au § 9 du Règlement et dans l'annexe 1 des accords de 58 révisés / *of the ECE Regulation 10R05 Supplement 01 with the exception of requirements in § 9 of the Regulation and in annex 1 to revised 58 agreement.*

Objet soumis aux essais :
Object submitted to tests

Marque : ADVERS
Make

Type : ***** 9YYYY F T
Type

CONCLUSION (*) : L'objet soumis aux essais est conforme aux prescriptions des textes cités en objet, comme mentionné dans le dossier descriptif référencé « ***** 9YYYY F T – 18147 - 01 ».
CONCLUSION *The object submitted to tests complies with the requirements mentioned in the subject, as considered in the descriptive file referenced « ***** 9YYYY F T – 18147 - 01 ».*

MONTLHÉRY, 29/01/2019

NB : Les présents essais ne sauraient en aucune façon engager la responsabilité de l'UTAC en ce qui concerne les réalisations industrielles ou commerciales qui pourraient en résulter. La reproduction de ce rapport d'essai n'est autorisée que sous la forme de fac-similé photographique intégral. Les résultats des essais ne concernent que le matériel soumis aux essais, et identifié dans le rapport d'essais. (*) Pour déclarer, ou non, la conformité à la spécification, il n'a pas été tenu compte de l'incertitude associée aux résultats.
UTAC shall not be liable for any industrial or commercial applications that occur as a result of these tests. This test report may only be reproduced in the form of a full photographic facsimile. Tests results are only available for the materiel submitted to tests or materiel identified in the present test report. () In vue to declare the compliance or non compliance to the requirements, the uncertainty of the test results has not been explicitly taken into account.*

Seule la version française fait foi / *Only the french version is the authentic text.*

Union Technique de l'Automobile, du Motocycle et du Cycle
Société par actions simplifiée au capital de 7 800 000 euros
Autodrome de Linas-Monthéry BP20212 - 91311 Monthéry Cedex France

TVA FR 89 438 725 723- Siren 438 725 723 RCS Evry – Code APE 7120 B
Centre d'essais de Mortefontaine Route du golf - 60128 Mortefontaine France

PV.HCE.088.012.ENB Rév 08

Ce document comporte 2 page(s) et 0 annexe(s) / *This document contains 2 page(s) and 0 annex(es)*



1. TYPE CONCERNE
TYPE CONCERNED

Marque(s) (marque commerciale du constructeur) : ADVERS
Make(s) (trade name of manufacturer)

Type en regard de la (des) réglementation(s) : ***** 9YYYY F T
Type according to the regulation(s)

Fiche de réception et/ou d'homologation : 18147
Type-approval certificate Extension : 01
Extension

2. RAPPORT(S) DE BASE
INITIAL TEST REPORT(S)

Numéro(s) de rapport(s) : 18/03933; 18/03934
Report(s) number(s)

3. VARIANTE(S) ET/OU MOTIF(S) D'EXTENSION
VARIANT(S) AND/OR EXTENSION MOTIVE(S)

3.1 Variante(s) administrative(s)
Administrative(s) variant(s)

3.1.1 Modification de la marque : sans impact sur les résultats d'essai
Modification of make *without impact on the testing result*

3.1.2 Modification du type au regard de la réglementation : sans impact sur les résultats d'essai
Modification of type to regard of regulation *without impact on the testing result*

3.1.3 Introduction d'un représentant agréé : sans impact sur les résultats d'essai
Introduction of authorised representative *without impact on the testing result*

3.1.4 Introduction de la dénomination commerciale AUTOTERM Air 9D : sans impact sur les résultats d'essai
Introduction commercial names AUTOTERM Air 9D *without impact on the testing result*

3.1.5 Modification du moyen d'identification du type : sans impact sur les résultats d'essai
Modification of identification type means *without impact on the testing result*

3.1.6 Correction de nom du constructeur : sans impact sur les résultats d'essai
Correction of manufacturer name *without impact on the testing result*

3.2 Variante(s) technique(s)
Technical variant(s)

sans objet
not applicable